

**OCTUBRE DE 1976**

**1º AÑO — Núm. 10**

# **revista internacional de la cruz roja**



**INTER ARMA CARITAS**

---

**GINEBRA  
COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA  
FUNDADO EN 1863**

# COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

- Sr. ALEXANDRE HAY, abogado, ex director general del Banco Nacional Suizo, *presidente* (miembro desde 1975).
- Sr. JEAN PICTET, doctor en derecho, presidente de la Comisión Jurídica, director del Instituto Henry Dunant, profesor asociado de la Universidad de Ginebra, *vicepresidente* (1967)
- Sr. HARALD HUBER, doctor en derecho, juez federal, *vicepresidente* (1969)
- Sra. DENISE BINDSCHEDLER-ROBERT, doctora en derecho, profesora del Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales de Ginebra, juez en el Tribunal Europeo de Derechos del Hombre (1967)
- Sr. MARCEL A. NAVILLE, licenciado en letras, ex presidente del CICR (de 1969 a 1973)
- Sr. JACQUES F. DE ROUGEMONT, doctor en medicina (1967)
- Sr. ROGER GALLOPIN, doctor en derecho, ex director general del CICR (1967)
- Sr. WALDEMAR JUCKER, doctor en derecho, secretario de la Unión Sindical Suiza (1967)
- Sr. VICTOR H. UMBRICH, doctor en derecho, administrador (1970)
- Sr. PIERRE MICHELI, licenciado en derecho, ex embajador (1971)
- Sr. GILBERT ÉTIENNE, profesor del Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales y del Instituto de Estudios de Desarrollo, Ginebra (1973)
- Sr. ULRICH MIDDENDORP, doctor en medicina, jefe de la clínica quirúrgica del Hospital cantonal, Winterthur (1973)
- Sra. MARION BOVÉE-ROTHENBACH, diplomada M.S.W. de la Universidad de Michigan, profesor asistente de la Escuela de Ciencias Sociales y Políticas de la Universidad, Lausana (1973)
- Sr. HANS PETER TSCHUDI, doctor en derecho, ex consejero federal (1973)
- Sr. HENRY HUGUENIN, director de banco (1974)
- Sr. GOTTFRIED DE SMIT, administrador (1974)
- Sr. JAKOB BURCKHARDT, doctor en derecho, ministro plenipotenciario, presidente del Consejo de las Escuelas Politécnicas Federales (1975)
- Sr. THOMAS FLEINER, doctor en derecho, profesor de la Universidad de Friburgo (1975)
- Sr. HERBERT LÜTHY, doctor en filosofía, profesor de historia en la Universidad de Basilea (1975)

*Miembros honorarios:* Srta. LUCIE ODIER, *vicepresidenta honoraria*; Sres. HANS BACHMANN, GUILLAUME BORDIER, PAUL CARRY, Sra. MARGUERITE GAUTIER-VAN BERCHEM, Sres. ADOLPHE GRAEDEL, ÉDOUARD DE HALLER, ERIC MARTIN, RODOLFO OLGIATI, MAX PETITPIERRE, PAUL RUEGGER, DIETRICH SCHINDLER, FRÉDÉRIC SIORDET, ALFREDO VANNOTTI.

## CONSEJO EJECUTIVO

- Sr. ROGER GALLOPIN, *presidente*  
Sr. VICTOR H. UMBRICH, *vicepresidente*  
Sra. DENISE BINDSCHEDLER-ROBERT  
Sr. GILBERT ÉTIENNE  
Dr. ULRICH MIDDENDORP  
Sr. JEAN PICTET  
Sr. GOTTFRIED DE SMIT  
Sr. PIERRE MICHELI, *miembro suplente*

# ÍNDICE

## REVISTA INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

OCTUBRE DE 1976 - Núm. 10

### COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

La reevaluación del cometido de la Cruz Roja . . .	503
Claude Pilloud: Reflexiones sobre los objetivos generales de la Cruz Roja . . . . .	518

---

#### *Actividades exteriores:*

África — América Latina — Asia — Oriente Medio . . . . .	524
---	-----

---

### EN EL MUNDO DE LA CRUZ ROJA

Nuevas repatriaciones organizadas por la Cruz Roja Internacional . . . . .	530
III reunión interamericana de jefes de información y de relaciones públicas . . . . .	531
Día Mundial de la Cruz Roja . . . . .	533
Instituto Henry-Dunant . . . . .	534
Alto Volta . . . . .	534
Guayana . . . . .	536
Polonia . . . . .	538

---

### HECHOS Y DOCUMENTOS

Tercera Mesa Redonda sobre las cuestiones actuales del derecho internacional humanitario	541
El médico y la enfermera ante la tortura . . . .	543

**REVUE INTERNATIONALE  
DE LA CROIX-ROUGE**

**INTERNATIONAL  
REVIEW  
OF THE RED CROSS**

Aparecen mensualmente ediciones en lenguas inglesa y francesa que pueden obtenerse en las mismas condiciones.

**ARTÍCULOS Y PASAJES  
DE LA REVISTA**

**EN LENGUA ALEMANA**

Diplomatische Konferenz (Zusammenfassender Bericht über die Arbeiten der dritten Sitzungsperiode) (1) — Unterricht des Rechts der bewaffneten Konflikte

**REVISTA INTERNACIONAL  
DE LA CRUZ ROJA**

Publicada mensualmente por el Comité Internacional de la Cruz Roja.

17, avenue de la Paix, 1211 Ginebra (Suiza) — Número de cuenta postal 12-1767.

Subscripción anual: 30.— Fr.; cada número: 3.— Fr.

REDACCIÓN: J.-G. LOSSIER.

---

El Comité Internacional de la Cruz Roja sólo se responsabiliza de los textos publicados con su firma.